

Distr.: General
30 June 2017
Arabic
Original: Chinese/English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



مؤتمر الأمم المتحدة الحادي عشر المعني

بتوحيد الأسماء الجغرافية

نيويورك، ٨-١٧ آب/أغسطس ٢٠١٧

البند ١٠ من جدول الأعمال المؤقت*

الأسماء الجغرافية باعتبارها ثقافة وتراثا وهوية

(بما فيها الأسماء بلغات الشعوب الأصلية

والأقليات والمناطق)

بناء ثقافة الأسماء الطبوغرافية في الصين

موجز**

في تاريخ الحضارة الصينية الذي يعود إلى أكثر من ٥٠٠٠ عام، أقام الشعب الصيني ثقافة ثرية بالأسماء الجغرافية. ونتيجة للتوسع العمراني الواسع النطاق الذي تشهده الصين، أصبح عدد كبير من الأسماء الجغرافية القديمة يختفي بسرعة في المناطق الريفية. ومن أجل حماية إرث ثقافة الأسماء الجغرافية وتوريثه للأجيال المقبلة وتناقله، اتخذت حكومة الصين تدابير في هذا الصدد من أجل تعزيز بناء ثقافة الأسماء الجغرافية، وحماية الأسماء الجغرافية بوصفها تراثا ثقافيا، وتعزيز الجهود الرامية إلى التعريف بضرورة حماية ثقافة الأسماء الجغرافية والتوعية بذلك. وقد أحرز تقدم كبير في تلك المجالات.

ونتيجةً للتوسع العمراني الواسع النطاق الذي تشهده الصين، تمر الصين بمرحلة أصبحت فيها الأسماء الجغرافية القديمة تختفي بسرعة في المناطق الريفية، بينما تبرز للوجود أسماء جغرافية جديدة في المدن والبلدات. وأصبحت جميع فئات المجتمع تشعر بالحنين للزمن القديم وتولي اهتماما أكبر للحفاظ على التراث الثقافي للأسماء الطبوغرافية وقد دعت إلى تعزيز بناء ثقافة الأسماء الطبوغرافية. وفي السنوات الأخيرة، أحرزت الصين تقدما على مستوى الحفاظ على التراث الثقافي للأسماء الطبوغرافية وعلى مستوى التعريف بثقافة الأسماء الطبوغرافية.

* E/CONF.105/1.

** قام بإعداد التقرير بأكمله المعهد الصيني لدراسة الأسماء الجغرافية، ويمكن الاطلاع عليه على الموقع الشبكي التالي:
<http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf11.html>، باللغتين اللتين قُدمتا فيما فقط بصفته الوثيقة

E/CONF.105/70/CRP.70

210717 200717 17-09365 (A)

